### **Interpreter Claim for Compensation and Expenses**

BPA/PO#		Original to be submitted within	n 30 days of date of servic	e					
Interpreter Name:			Company Name:						
Mailing Address:			Taxpayer ID# or	SSN#	Langu	age			
Date of Service	Case #	Type of	Proceeding	J	Judge				
(A) Interpreter Fees									
Classification Level	(Check Box) ☐ Fede	rally Certified (FC)   Profess	sionally Qualified (PQ)	☐ Language Sk	tilled (LS)	Fee(s)			
Start/End Times of Interpreting Services Overtime - if workday exceeds eight hours, not	Start Time: [Ex.10:00 amor 2:00 pm] Overtime Start Time:	End Time:  [Ex.10:00 am or 2:00 pm]  Overtime End Time:	Half Day F C: \$32( PQ: \$28( LS: \$19( Total Ov Hours:	0.00 FC: 0.00 PQ: 0.00 LS: vertime Over FC:	Day Rate:** \$566.00 \$495.00 \$350.00 rtime Rates: \$80.00/hr. \$70.00/hr.				
including meal periods				LŠ:	\$44.00/hr.				
		ay, including travel time, if au uding 8 hours in one day, inclu		( <b>A</b> ) orized.	Total Fees				
			(A) Total Fees	s-Cont'd fron	n page 1A				
(B) Authorized Trav	vel Expenses (complete	this section only if you have receive	ved authorization and your r	esidence to the cou	ırt is 30 miles or ı	more one way)			
Mileage (30 miles or more - one way - from your	Departure Time from Residence	Arrival Time at Court	Departure Time from Court	Arrival at Reside		Total Miles Traveled:			
residence to the court)	City:	City:	City:	City:		miles			
	Time:	Time: 0:00 am or 2:00 pm]	Time:	Time:	0 67/mile	nines			
		2.00 pmj	(GSA rate as	0.07/11111C					
	Do not include	e expenses (parking, tolls,	Parking: Tolls:		-				
Other Authorized Expenses	public transpor	rtation, misc.) if you are	Public Transportati						
(Parking, tolls, bus,	submitting an O	vernight Expense Report (C).	Miscellaneous:						
miscellaneous)			Enter to	public ous expenses					
If you worked more than one day an	d/or had multiple cases in one da	y, please use page 1A for additional space	*						
(C) Authorized Overn	night Expenses (only c	complete this form if you have recei		, or Empone					
Attach In	terpreter Overnight Expens	se Report(C) authorized expense	s related to airfare, hotel, m laimed" from Interpreter C						
		Enter Total C.	(C)Total Overnig	<u> </u>					
				_					
		Grand Total = $(A)$ Fee	e(s) + (B) Expenses $+ (0)$	C) Overnight <b>H</b>	Expenses				
Interpreter Services, and that n services under the Criminal Just the same period of service, ca	o other federal court unit, stice Act or the related stat incellation or travel expense se reimbursement for which	CERTIFICA scribed herein for payment required federal public defender, commutes, or the Defender Services asses for any services rendered on I am being compensated pursuits date for	ested, that said services w unity defender organization appropriation, or any other during the same half or for uant to the contract.	on, or other attor federal agency oull-day, other pe	neys or entities or entity has bee riod of service,	obtaining interprets n or will be billed			
		for the other entity earlier in the day		•					
Interpreter's Signature:			Date:						
		For Court Use	Only						
				092000-DX	XBBCX-D111	FLMC-2523			
certify that the above serv	ices were received and	the total claimed is proper	for payment.	PC #					
Approving Officer:		Date:	D	 C/PO#					

### Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses

Original to be submitted within 30 days of date of service

BPA/PO#											
nterpreter											
Company I	Name	:									
Date of Service		(	Case #	Cap	Caption		Type of Proceeding				Judge
	Depar	ture Time	NTERPRETI Arrival Time	Start	E	and T	•	ıre Time	Arı	rival Time	Total Hours
Service		from ence/Hotel	At Court/Hotel	Interpreting (In Court)		Court) fr	reting from Co		at Residence/Hotel		Ex. 8.1, 8.2, 8.3 - see conversion chart below
ROF. QUAL ANGUAGE HAI FUL Overtime ap	IFIED SKILI  F DAY L DAY oplies if	/ – services ir f the workday	S: Ful TES: Ful p to and includin n excess of 4 hour y exceeds 8 hours	s, up to and incl , not including n	Half Day Half Day day, inc uding 8 l	y: \$280.00; ( y: \$190.00; ( cluding trave hours in one tods, and is (	Overtin Overtin el time, e day, ir	ne*: \$70.0 ne*: \$44.0 if authori ncluding t	0/hour 0/hour ized. ravel ti	ime, if author	ized.
Ex. Total Ho	ours =	10 hours – 1	hour lunch = 9 h	ours = a full day		our overtim vertime Con		Chart Ro	low		
Date of Servic	ee	Total Hours	Subtract Meal Peri if applicable (1 hr for lunch)	od, Fee (Half/Full		Overtim applica (Tenths of a	ne, if able	Overtime (Select overtifrom drop de	Rate ime rate	Overtime Total	TOTAL
		vertime Conve				(A)	Total	Fees (co	nt'd)		
Minutes Time  1-6 .1 7-12 .2 13-18 .3 19-24 .4		.1 .2 .3		If you need additional space, please print extra copies of this p							
	25-30 31-36 37-42 42-48 49-54		.5 .6 .7 .8		1A						

55-60

1.0

# $Interpreter\ Authorized\ Overnight\ Expense\ Report\ (C)$

BPA/PO <u>#</u>		Only Cor	npiete i n	is Form if Y	ou Are Author	rizea 10 I	ravei		
Interpreter Name/Co	mpany Name:								
Service Date(s):				Lai	nguage: _				
(1) Lodging Attach itemized	Lodging Date(s)		Room Charge(s) Do not include Hotel taxes and Fees						
hotel receipt.									
Reimbursement for subsistence expenses may be claimed only on an actual expense (itemized) basis, with receipts for									
lodging and for any expense \$75.00 or more, up to the per diem rates for the city in which the									
work is performed.							Total Lo	dging Expenses	
(2) Meals and Incidental Expenses	Meals & Incidental Expenses Date(s)	Breakfast (Include Tips for Me					liscellaneous Tips*	Meals & Incidental Expenses Subtotals	
Please visit http:// www.gsa.gov/perdiem for the current FY 2024 per diem rates (for lodging, meals and									
incidental expenses) for the city in which the work is performed (Jacksonville, Ocala, Orlando, Tampa and Ft.									
Myers).	*Please see page 4, 2(b) for	a break down of Inci	idental Exp	enses/Misc. T	Tot	tal Mea	ls & Incid	lental Expenses	
(3)Miscellaneous		Miscellaneous							
Expenses	Date(s)	Hotel Taxes	Hotel Taxes Parking		Transportation Exps. (taxis, Uber, Lyft, Bus)			Other (airline baggage fees)	Expenses Subtotals
						TD 4 1	».«· 11		
		ı		10		Total	Miscenar	neous Expenses	
(4) Airfare  Attach airfare	Travel Date(s)	Departure (	(City)	Arriv	al (City)	ifw) Airtoro		Taxes and /or booking fees	Airfare Subtotals
itinerary and airfare receipts.							T-4-1 A	irfare Expenses	
Total Authorized Overnight Expenses									
	Enter (4) Total Airfare Expenses								
	Total Authorized Overnight Expenses								

### **INTERPRETER CLAIM FOR COMPENSATION AND EXPENSES**

The Interpreter Claim for Compensation and Expenses is the Contract Court Interpreter's certified statement/claim for services rendered and allowable expenses. There are five (5) sections that an interpreter must complete when submitting an invoice for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter (BPA/PO #, mailing address, company name, if applicable, tax id # or ssn # and language).
- 2. Date of service, case #, caption, type of proceeding, and Judge all cases must have a complete case number. If you have more than one day, or multiple cases in one day, please complete the Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses, page 1A. If not, please go to page 2.
- 3. (A) Interpreter Fees check your classification level and enter the starting and ending times of your interpreting services. Enter the correct fee claimed (half day or full day) from your current contract. Any claim for overtime (if your workday exceeds eight (8) hours, not including meal periods) must be documented in this section. Overtime is calculated in tenths of an hour.
- 4. (B) Authorized Travel Expenses (complete this section only if you have received authorization and your residence to the court is 30 miles or more one way). If you are claiming mileage, total your round trip mileage (x 0.67 per mile this is the current GSA mileage rate, effective 1/1/24, which is subject to change. Please always check the rate before submitting at http://www.gsa.gov/mileagerate) and list other authorized expenses (parking, tolls, etc.). The total of all claimed mileage and other authorized expenses should be subtotaled for each line used, then added together to be listed in the space for "Total Travel Expenses Claimed." All subtotaled figures from the fee and authorized travel sections (including the Interpreter Overnight Expense Report, if applicable) are added together and entered in the box labeled "Grand Total (Fee(s), Expenses and Overnight Expenses).

<u>NOTE</u>: If you are claiming mileage reimbursement— you <u>must</u> complete the boxes for Departure/Arrival times (from your residence to court and court to residence) as required by Section 7.1 Payment for Services — General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document).

5. The last section is the **Certification**. By signing and dating the *Interpreter Claim for Compensations and Expenses*, the Interpreter is stating that: "I hereby certify that I personally rendered the services described herein for payment requested, that said services were rendered in accordance with the Contract for Court Interpreter Services, and that no other federal court unit, federal public defender, community defender organization, or other attorneys or entities obtaining interpreting services under the Criminal Justice Act or the related statutes, or the Defender Services appropriation, or any other federal agency or entity has been or will be billed for the same period of service, cancellation or travel expenses for any services rendered during the same half or full-day, other period of service, or time covered by a cancellation fee or travel expense reimbursement for which I am being compensated pursuant to the contract."

Invoices must be submitted within thirty (30) days of the date that service was rendered.

### INTERPRETER AUTHORIZED OVERNIGHT EXPENSE REPORT (C)

The Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C) is used for travel-related expenses (airfare, lodging, and meals and incidental expenses and miscellaneous expenses) when an authorized overnight stay is required. There are two (2) sections an interpreter must complete when submitting an overnight expense report for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter, BPA/PO #, Service Date and Language.
- 2. Lodging / Meals and Incidental Expenses / Miscellaneous Expenses / Airfare section page two (2) is for **DAILY** itemization of the overnight expenses claimed/totaled on this form.

The five (5) subsections in this section are:

- a. Section for entering lodging expenses for the period of travel and a total for the subsection (please do not include the hotel taxes in this section).
- b. Section for entering Meals & Incidental Expenses for the period of travel and a total for the subsection. Incidental Expenses include fees or gratuities for services and tips given to porters, baggage carriers, bellhops, hotel maids, room stewards, sky caps and others.
- c. Section for entering Miscellaneous Expenses (hotel taxes, parking, transportation expenses (taxis, Uber, Lyft, bus), tolls, other (airline baggage fees) for the period of travel and a total for the subsection.
- d. Section for entering airfare expenses (travel dates, departure/arrival cities, airfare, taxes) and a total for the subsection.
- e. Section for entering the TOTAL claimed for each subsection. This amount should be entered or will be transferred to the *Interpreter Claim for Compensation and Expenses* for services rendered on the corresponding date.

NOTE: ITEMIZED receipts are required for all expenses \$75.00 or more claimed on this *Overnight Expense Report* — as required by Section 7.1 Payment for Services — General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document. Attached is an itemized receipt example.

This claim form can be emailed, faxed or mailed, along with all necessary itemized receipts to Daisy Alzate and Darlene Knapp. If you email or fax your claim form, there is no need to mail the original.

**MAIL:** Interpreter Services Department, U.S. District Court, Middle District of Florida, 401 W. Central Boulevard, Suite 2100, Orlando, FL 32801; **MAIN PHONE:** (407) 835-5649 **FAX:** (407) 835-8570

**Daisy Alzate, Interpreter Services Coordinator,** Direct: (407) 835-5998, Daisy\_Alzate@flmd.uscourts.gov **Darlene Knapp, Court/Interpreter Services Supervisor,** Direct: (407) 835-4232, Darlene Knapp@flmd.uscourts.gov.

Itemized Receipt – Itemized receipts are required for expenses \$75.00 or more. The court does not reimburse for alcohol. If alcohol is listed (as in this example), the alcohol, along with the tax/tip applied to it, will subtracted, and will not be reimbursed.

If the tip does not appear on the itemized receipt, please also include a copy of the credit card receipt

Credit Card Receipt - Alone, this receipt will not be accepted for reimbursement. An itemized receipt must be included. Please also attach a copy of the credit card receipt if the tip does not appear on the itemized receipt.

# **Examples**

Thoule you for all I	IBER.PRT
Thank you for dining P.F. Chang's China 98 S. Second San Jose, CA 99	ng with Bistro. 5113
Server: Kieley Table 26/1 Guests: 1	02/17/2012 7:17 PM
	#30026
Devils Canyon Amber Drft Stella Artois (2 @4.25) Pina Colada Diet Coke HH Chicken Lettuce Wrap (2 HH Crispy Green Beans Egg Roll (4) Traditional Spare Ribs (2 Salt & Pepper Calamari Fried Rice	4.25 8.50 6.00 2.50 2.66.00) 12.00 4.00 7.95 (9.45) 18.90 7.45 8.95
Subtotal Tax	80.50 6.65
Total	87.15
Visa Tip Total Auth:015101	87.15 10.00 97.15
Χ	
If a 15 Digit Survi is printed above, we invite you to part in our survey www.pfchangs.com/s Thank you!	cordially icipate at survey

· jee	
Thank you for dinir P.F. Chang's China E	
78 S. Second St	
San Jose, CA 951	
5	02/17/2012
	02/17/2012
Table 26/1	3/30024
	1
SALE	
Visa	5242894
Card #XXXXXXXXXXXXXX0863	
Magnetic card present: Card Entry Method: S	
. card chery hedicus, a	
Approval: 015101	
Amounte	\$ 87215
HMOCHES	à everif.
+ Tip:	JO
= Total:	975
TO LEAD'S	
1	. A
I agree to pay the total amount accordin	above 3:
card issueMagreem	
I L	
*	Ann ann beit had heel min and aber pitch han.
If a 15 Digit Surve	y Code
is printed above, we c	ordially .
invite you to parti in our sûryey a	cipate +
Coundings Could	urvey
CAMPOS Thank you!	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Dueras CS5	SHOP
Thank hom	SMAP

01/05/24 5